

CRE<u>A</u>TIVE

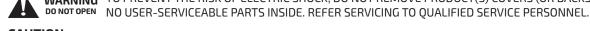
CRE<u>V</u>TIVE



© 2017 Creative Labs Pte. Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo and Outlier are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the U.S. and/or other countries. The Bluetooth® word mark and logos are owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. All other trademarks are property of their respective owners. Specifications are subject to change without notice.

Safe Removal of Built-in Battery

This product contains an integrated battery which should ONLY be removed by service centers or recycling facilities with reference to the instructions herein. Creative and its affiliates will not be liable for any damages resulting from attempting to remove and/or tampering with the battery or any part of the product by an end user. WARNING TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE PRODUCT(S) COVERS (OR BACKS).



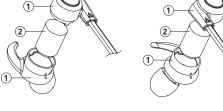
Make sure the product is disconnected from the charging cable before removing the battery.

Cover one of the battery terminals with insulation tape to prevent short circuit - not applicable to battery with connector.

Battery Removal Instruction: Separate the front and rear housing

for each earpiece.

- Disconnect battery connection and
- remove the battery.



résultant de votre essai de démonter et / ou altérer la batterie ou une partie du produit par un POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LA PROTECTION DU PRODUIT **AVERTISSEMENT** (OU LES CACHES ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE SITUÉE À L'INTÉRIEUR DU PRODUIT NE NÉCESSITE **NE PAS OUVRIR**

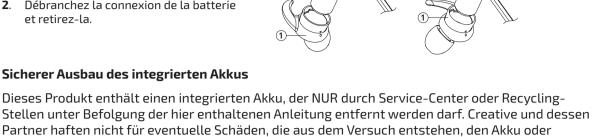
ATTENTION:

D'INTERVENTION DE L'UTILISATEUR. CONFIER LA RÉPARATION À DU PERSONNEL QUALIFIÉ. Assurez-vous que le produit est déconnecté du câble de chargement avant de démonter la batterie Couvrez une des bornes de la batterie avec du ruban isolant pour éviter un court-circuit - Cela ne s'applique pas à la batterie avec connecteur.

chaque écouteur. Débranchez la connexion de la batterie

Instructions de retrait de la batterie: Séparer le boîtier avant et arrière pour

- et retirez-la.
- Sicherer Ausbau des integrierten Akkus



VORSICHT: Stellen Sie sicher, dass das Produkt vom Ladekabel getrennt wurde, bevor Sie den Akku ausbauen. Überkleben Sie einen der Akku-Pole mit Isolierband, um einen Kurzschluss zu verhindern - 🛚 gilt nicht für Akkus

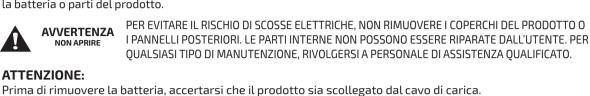
DURCH QUALIFIZIERTES SERVICEPERSONAL AUSGEFÜHRT WERDEN.

Anleitung zum Entfernen des Akkus: Vorderes und hinteres Gehäuseteil jedes Endstücks trennen.

adibiti al riciclaggio, con riferimento alle presenti istruzioni. Creative e le società affiliate non saranno ritenute

entfernen.

- Rimozione sicura della batteria integrata Il prodotto contiene una batteria integrata che deve essere rimossa SOLO dai centri di assistenza o dai centri
- responsabili per eventuali danni derivanti dal tentativo da parte dell'utente finale di rimuovere e/o manomettere la batteria o parti del prodotto.



(2) (2 posteriore per ogni auricolare. 2. Scollegare il connettore della batteria e rimuovere la batteria.

ADVERTENCIA

Asegúrese de que el cabo de carga del producto está desconectado antes de la remoción de la batería. Tape uno de los terminales de la batería con cinta aisladora para prevenir cortocircuitos - no aplicable a baterías con conectores. Instrucciones para extraer la batería:

PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LAS CUBIERTAS DEL PRODUCTO (NI

LAS CUBIERTAS TRASERAS). NO HAY NINGUNA PIEZA QUE REQUIERA MANTENIMIENTO POR EL USUARIO EN EL INTERIOR. DEJE EL MANTENIMIENTO EN MANOS DE PERSONAL ESPECIALIZADO.

VERWIJDER DE BEHUIZING (OF ACHTERZIJDE) VAN HET PRODUCT NIET OM DE KANS OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERMIJDEN. BEVAT GEEN INTERNE ONDERDELEN DIE DOOR

DE GEBRUIKER KUNNEN WORDEN VERVANGEN OF ONDERHOUDEN. HET ONDERHOUD



recyclingfaciliteiten met verwijzing naar de hieronder beschreven aanwijzingen. Creatieve en haar gelieerde bedrijven zijn niet aansprakelijk voor schade die veroorzaakt wordt door het verwijderen en/of modificeren van

MAG ALLEEN WORDEN UITGEVOERD DOOR BEVOEGDE EN HIERVOOR OPGELEIDE ONDERHOUDSTECHNICI. **LET OP:**

WAARSCHUWING NIET OPENEN

Veilige verwijdering van ingebouwde batterij

de batterij of een deel van het product door een eindgebruiker.

Koppel de batterijverbinding los en verwijder de batterij.

AVISO

Instruções para Remoção da Bateria: Separe o alojamento frontal e traseiro

Desligue a ligação da bateria e retire a

Anvisning för borttagande av batteri:

para cada auscultador.

VARNING

ÖPPNA INTE

VARNING!

FORSIKTIG:

kobling.

com conector.

mesma.

2.

a bateria ou qualquer peça do produto por parte de um utilizador final.

PARA EVITAR O RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO RETIRE AS TAMPAS (OU PARTES POSTERIORES) DO PRODUTO. NÃO EXISTEM PECAS NO INTERIOR DO PRODUTO QUE POSSAM SER REPARADAS PELO **NÃO ABRIR** UTILIZADOR. RECORRA SEMPRE A PESSOAL TÉCNICO ESPECIALIZADO. **CUIDADO:**

återvinningsanläggningar vilka tar hänsyn till instruktionerna här nedan. Creative och dess dotterbolag ansvarar inte för skador som uppkommit på grund av att slutanvändaren har försökt att ta ur och/eller manipulera batteriet eller någon annan produktdel. FÖRHINDRA RISKEN FÖR ELEKTRISKA STÖTAR GENOM ATT INTE AVLÄGSNA HÖGTALARNAS HÖLJE

Täck en av batteriterminalerna med isoleringstejp för att förhindra kortslutning – gäller ej för batterier med

(ELLER BAKSTYCKE). INNEHÅLLER INGA DELAR SOM KAN REPARERAS AV ANVÄNDAREN. LÅT ALLA

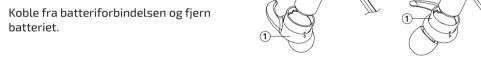


REPARATIONER UTFÖRAS AV BEHÖRIGA SERVICETEKNIKER.

Säkerställ att produkten inte är ansluten med nätkabeln innan du tar ur batteriet.

oppstått ut fra forsøk på å fjerne og/eller tukle med batteriet eller noen del av produktet av en sluttbruker. FOR Å UNNGÅ FARE FOR ELEKTRISK STØT MÅ DU IKKE FJERNE DEKSELET (ELLER BAKPLATEN) PÅ ADVARSEL PRODUKTET. HER ER INGEN DELER SOM BRUKEREN KAN UTFØRE SERVICE PÅ. HENVIS ALL SERVICE TIL IKKE ÅPNE KVALIFISERT SERVICEPERSONNEL.

Dekk til en av batteriterminalene med isolasjonstape for å forhindre kortslutning - gjelder ikke for batteri med



REPARATIONSARBEJDE TIL KVALIFICEREDE SERVICETEKNIKERE.

Dette produkt indeholder et indbygget batteri, som KUN må fjernes af servicecentre eller genbrugsanlæg, i overensstemmelse med de medfølgende vejledninger. Creative og dets associerede selskaber, kan ikke holdes ansvarlige for skader forårsaget af forsøg på at fjerne og/eller ændre batteriet, eller nogle andre dele af

Tildæk en af batteripolerne med isoleringstape for at forhindre en kortslutning - ikke gældende for batteri

Tässä tuotteessa on sisäänrakennettu akku, jonka saavat poistaa VAIN huoltokeskukset tai kierrätyskeskukset

FJERN IKKE HØJTTALERNES DÆKSEL (ELLER BAGSIDE), HVIS DU VIL UNDGÅ RISIKOEN FOR

ELEKTRISK STØD. BRUGEREN MÅ IKKE REPARERE PRODUKTETS INDVENDIGE DELE. OVERLAD ALT

Vejledning til at fjerne batteri: Adskil den forreste og bagerste indkapsling for hver høretelefon.

Kontroller at produktet er afbrudt fra opladerkablet, før batteriet fjernes.

johtuvat siitä, että loppukäyttäjä yrittää poistaa ja/tai peukaloida akkua tai muuta tuotteen osaa. TUOTTEEN KUORIA TAI TAUSTOJA EI SAA IRROTTAA SÄHKÖISKUVAARAN VUOKSI. LAITE EI SISÄLLÄ **VAROITUS** OSIA, JOITA KÄYTTÄJÄ VOISI ITSE VAIHTAA. LAITETTA SAAVAT HUOLTAA VAIN AMMATTILAISET. Varmista, että tuote on irrotettu latausjohdosta ennen akun poistamista. Peitä yksi akun terminaaleista eristysteipillä, jotta estetään oikosulku - ei koske akkua, jossa on liitin.

UPOZORNĚNÍ: Než se pokusíte vyjmout baterii, ujistěte se, že je produkt odpojen od napájecího kabelu. Jeden z pólů baterie zakryjte izolační páskou, čímž zabráníte zkratování – tento pokyn se netýká baterie s Pokyny pro vyjmutí baterie:

OBSŁUGI PRZEZ UŻYTKOWNIKA. Przed przystąpieniem do wyjęcia baterii upewnić się, że produkt jest odłączony od kabla ładującego. Osłonić jeden ze styków baterii taśmą izolacyjną, aby zapobiec wystąpieniu zwarcia. - nie dotyczy baterii

аккумуляторной батареи или любой части изделия конечным пользователем. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВСКРЫВАТЬ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ НЕ ОТКРЫВАТЬ

Odłączyć przyłącze akumulatora i wyjąć

Инструкция по извлечению аккумулятора: Настройте каждый динамик на переднюю и заднюю часть корпуса.

Настоящий продукт содержит встроенную аккумуляторную батарею, которую разрешается извлечь ТОЛЬКО в сервисном центре или на объекте по утилизации с соблюдением приведенных в настоящем документе инструкций. Компания Creative и ее дочерние компании не несут ответственности за любые повреждения, нанесенные в результате попытки извлечения и/или нарушения целостности

- Bezpečné vyberanie vstavanej batérie
 - TARTALMAZ FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ RÉSZEKET. A JAVÍTÁST MINDIG BÍZZA KÉPZETT NEOTVÁRAJTE SZAKEMBERRE.

Démontage sécurisé de la batterie intégrée Ce produit contient une batterie intégrée qui ne devrait être démontée que par des centres de services ou des installations de recyclage en référence aux instructions indiquées dans ce document. Creative et ses sociétés affiliées ne seront pas responsables de tout dommage

beliebige andere Teile des Produkts auszubauen oder zu manipulieren. UM DAS RISIKO ELEKTRISCHER SCHLÄGE ZU VERMEIDEN, DARF DIE ABDECKUNG (BZW. RÜCKWAND) WARNUNG DES PRODUKTS AUF KEINEN FALL ABGENOMMEN WERDEN. IM INNEREN BEFINDEN SICH KEINE TEILE, DIE DURCH DEN BENUTZER GEWARTET WERDEN KÖNNEN. WARTUNGSARBEITEN DÜRFEN NUR

Akku-Anschluss abziehen und Akku

ATTENZIONE: Coprire uno dei poli della batteria con nastro isolante per evitare cortocircuiti (non applicabile alle batterie con connettore). Istruzioni di rimozione della batteria: Separare l'alloggiamento anteriore e

AVVERTENZA

NON APRIRE

Remoción en seguridad de la batería integrada Este producto contiene una batería integrada que SOLAMENTE debe ser removida por centros de servicio o instalaciones de reciclaje con referencia a estas instrucciones. Creative y sus filiadas no serán consideradas responsables por cualesquiera daños resultantes del intento de remoción o alteración de la batería o de cualquier otra pieza del producto por parte del usuario final.



Dit product bevat een ingebouwde batterij en mag alleen worden verwijderd door servicecentra of

Zorg ervoor dat het apparaat wordt losgekoppeld van de oplaadkabel voordat u de batterij verwijdert. Één van de terminals van de batterij afplakken met isolatietape om kortsluiting te voorkomen - niet van toepassing op batterij met een connector. Instructie om de batterij te verwijderen:

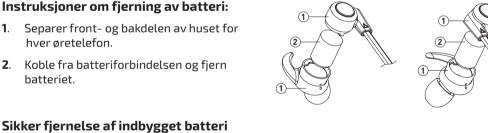
Aparte earpiece behuizing voor & achterkant.

Remoção em segurança da bateria integrada Este produto contém uma bateria integrada que APENAS deve ser removida pelos centros de serviço ou instalações de reciclagem com referência às instruções deste documento. A Creative e as suas afiliadas não podem ser consideradas responsáveis por quaisquer danos resultantes da tentativa para remover e/ou adulterar



Säker borttagning av inbyggt batteri Denna produkt innehåller ett integrerat batteri som bör tas bort ENDAST av personal på servicecenter eller

Sikker fjerning av innebygd batteri Dette produktet har et integrert batteri som KUN skal fjernes av servicesentre eller gjenbruksanlegg med referanse til instruksjonene heri. Creative og deres samarbeidspartnere vil ikke være ansvarlige for noen skader



Påse at produktet er koblet fra ladekabelen før batteriet fjernes.

VAROITUS:

produktet, på vegne af en slutbruger.

Afbryd batteriforbindelsen og fjern

Samostatný přední a zadní kryt pro

každé sluchátko.

słuchawki.

2.

Sisäänrakennetun akun turvallinen poistaminen

ADVARSEL!

MÅ IKKE ÅBNES

FORSIGTIG:

batteriet.

2.

- Bezpečné vyjmutí zabudované baterie Produkt obsahuje integrovanou baterii, kterou mohou vyjímat POUZE pracovníci servisních center nebo recyklačních zařízení dle zde uvedených pokynů. Společnost Creative a její přidružené společnosti nebudou
- Odpojte a vyjměte baterii. Bezpieczne usuwanie wbudowanej baterii Ten produkt zawiera zintegrowaną baterię, którą należy usuwać TYLKO w punktach serwisowych lub zakładach recyklingowych oraz zgodnie z zamieszczonymi instrukcjami. Firma Creative i jej partnerzy nie ponoszą
- akumulator. Безопасное извлечение встроенной аккумуляторной батареи
- ВНИМАНИЕ: Накройте одну из клемм аккумуляторной батареи изоляционной лентой, чтобы предотвратить короткое замыкание - не применимо для аккумуляторной батареи с соединителем.

Oddelenie predného a zadného puzdra pre každé slúchadlo.

Na jeden kontakt batérie založte izolačnú pásku, aby sa zabránilo skratu" - neplatí pre batériu s konektorom. 1 Odpojte pripojenie batérie a demontujte

tässä mainittuja ohjeita noudattaen. Creative ja sen tytäryritykset eivät ole vastuussa mistään vahingoista, jotka Akun irrotusohjeet: Erota kunkin korvakappaleen etu- ja (2) takakappale. 2. Irrota akun liitännät ja irrota sitten akku. odpovídat za žádné škody vyvstávající z nedovolené manipulace nebo pokusu o vyjmutí baterie či jakékoli součásti produktu koncovým uživatelem. CHCETE-LI SE VYHNOUT NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NESUNDÁVEJTE (ANI ZADNÍ) VAROVÁNÍ KRYT VÝROBKU. UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉSOUČÁSTI, KTERÉ BY UŽIVATEL MOHL OPRAVIT SÁM. OPRAVY PŘENECHTE KVALIFIKOVANÝM SERVISNÍM PRACOVNÍKŮM.

odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikające z podejmowania prób wyjęcia baterii i/lub manipulowania baterią lub jakąkolwiek częścią produktu przez użytkownika końcowego. ABY ZMINIMALIZOWAĆ NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM NIE ZDEJMUJ OBUDOWY ANI OSTRZEŻENIE TYLNEJ ŚCIANY GŁOŚNIKA. WEWNĄTRZ NIE MA ŻADNYCH ELEMENTÓW, PRZEZNACZONYCH DO wyposażonych w złącze. Instrukcje dotyczące wyjmowania akumulatora: 1 Osobna przednia i tylna obudowa dla każdej

КОРПУС ИЗДЕЛИЯ И СНИМАТЬ ЗАДНИЕ КРЫШКИ. ИЗДЕЛИЕ НЕ СОДЕРЖИТ КОМПОНЕНТОВ, ТРЕБУЮЩИХ ОБСЛУЖИВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОЛЖНО ВЫПОЛНЯТЬСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ. Перед извлечением аккумуляторной батареи убедитесь, что изделие отсоединено от зарядного кабеля.



Tento výrobok obsahuje integrovanú batériu, ktorú môžu vybrať IBA v servisných strediskách alebo v organizáciách určených na zber a recykláciu odpadu v súlade s pokynmi v tomto dokumente. Spoločnosť Creative a jej pobočky nenesú zodpovednosť za žiadnu škodu, ak koncový používateľ vyberie batériu alebo ak manipuluje s touto batériou alebo s ktorýmkoľvek z dielov v tomto výrobku. AZ ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE VEGYE LE A TERMÉK DOBOZÁT. A TERMÉK NEM VAROVANIE **UPOZORNENIE:** Pred vyberaním batérie sa uistite, že nabíjací kábel je odpojený od výrobku.



Отсоедините и извлеките аккумулятор.

Additional Safety and Regulatory information for Creative Outlier One

Regulatory Information

The following sections contain notices for various countries:

CAUTION: This product is intended for use with FCC/CE certified computer equipment. Please check the equipment operating/installation manual and/or with the equipment manufacturer to verify/confirm if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.

Notice for the USA

Federal Communication Commission (FCC) Interference Statement

FCC Part 15: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- * Reorient or relocate the receiving antenna.
- * Increase the separation between the equipment and receiver.
- * Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- * Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1. This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed with computer equipment certified to comply with Class B limits.

All cables used to connect to the computer and peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified computers or non-shielded cables may result in interference to radio or television reception.may result in interference to radio or television reception.

MODIFICATION: Any changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Federal Communication Commission (FCC) Radiation Exposure Statement
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for
an uncontrolled environment. This transmitter must nont be co-located or
operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTICE FOR CANADA

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference, and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

MODIFICATION: Any changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Toute modification non approuvée explicitement par le fournisseur de licence de l'appareil peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Ukraine RoHS Statement

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів Українивід Згрудня 2008 № 1057

充電式電池リサイクルについてのご注意 クリエイティブの一部製品にはリチウムイオン充電池が使用されています。



Li-ion

リチウムイオン充電池はリサイクル可能な資源です。

- クリエイティブ製品に内蔵されている充電池をリサイクルするには、充電池の取り外 しはお客様ご自身では行わないで下さい。リサイクルの方法などのお問い合わせは、クリエイティブメディア株式会社のカスタマーサービスセンター (http://jp.creative.com/support/contact/日本語のみ)にご相談下さい。
- 取り外しが可能なクリエイティブ製品の充電池をリサイクルするには -



注意事项

- 安全の為、電力を完全に使い切ってから充電池を取り外して下さい。
- 安全の為、充電池の金属端子部分にはセロハンテープなどの絶縁テープを貼って下さい。
- 安全策を講じた使用済み充電池は、充電式電池のリサイクル協力店へお持ち下さい。充電式電池の回収/リサイクルおよびリサイクル協力店については、中間責任法人JBRCのホームページ http://www.jbrc.com/を参照して下さい。

Vietnam RoHS Statement

This product is in compliance with Circular 30/2011/TTBCT of the Ministry of Trade of the Socialist Republic of Vietnam ("Circular"), it does not contain the following substances in concentration greater than the Maximum Limit value as specified in the Circular.

Substance	Maximum Limit (ppm) 1, 2
* lead	1000
* mercury	1000
* cadmium	100
* hexavalent chromium	1000
* polybrominated biphenyls (PBB)	1000
* polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	1000

¹ Maximum Limit does not apply to applications exempted from the Circular.

NOTICE FOR SINGAPORE

Complies with IMDA Standards DA107311

² Maximum Limit refers to concentration by weight in homogeneous materials.

CANADIAN REPRESENTATIVE LETTER OF ATTESTATION

Date: August 15, 2017

Canadian Representative

Company Name: Matrix Sales & Marketing Ltd

Company Number (CN): 8790A

Contact Name: Michael Dudgeon / Managing Director

Address: 37 Northwest Court, Georgetown, Ontario, Canada, L7G 0K8

Telephone: 905-873-3023

Fax: 416-989-7904

Email: mdudgeon@matrixsales.ca

TO: Innovation, Science and Economic Development

ATTN: Director of Certification:

We, the undersigned, hereby accept responsibility to act as the Canadian Representative on behalf of the Applicant noted below for all future Industry Canada certification/registrations obtained during the period of this agreement which end at the specified date below (if applicable). As the Canadian Representative, we are aware of the requirements involved as outlined in the Industry Canada applicable documents (RSP-100, Section 2.1 and/or DC-01, Section 3).

Applicant

Company Name: Creative Labs Pte. Ltd.

Company Number (CN): 20469 Contact Name: Toh Mary

Address: 31 International Business Park, #03-01 Creative Resource

City Zip: Singapore, 609921 Telephone: +65 6895 4196 Fax: +65 6895 4999

Email: marytoh@ctl.creative.com

Certification / Registration Number: 20469-EF0760

Model Number: EF0760

Name (Printed): Michael Dudgeon

Title: Managing Director

Signature: